

Fig. 1

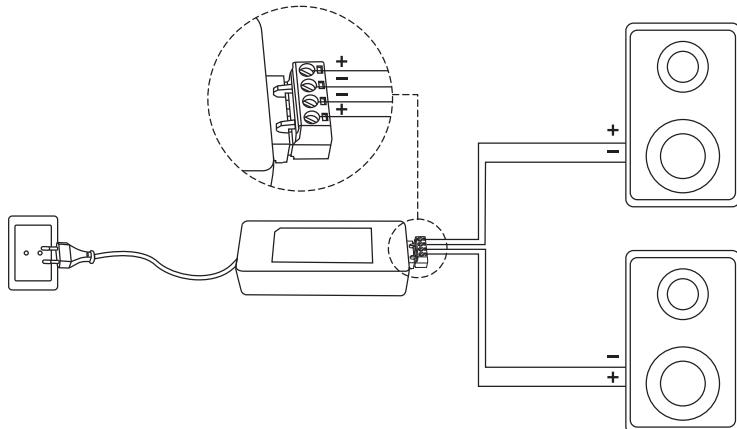


Fig. 2

## NL

### HANDLEIDING

#### WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEID

- Om brand of elektrische schokken te voorkomen, mag u dit apparaat niet aan regen of vocht blootstellen.
- Voor uw veiligheid: om elektrische schokken te voorkomen, mag de behuizing niet worden verwijderd.
- Repareer zelf geen onderdelen in het apparaat, maar laat alle reparaties over aan deskundig servicer personeel.
- Zolang het netsnoer van het apparaat op een wandcontactdoos is aangesloten, staat het apparaat onder spanning, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.

#### INHOUD VAN DE DOOS

Controleer of volgende onderdelen in de doos zitten:  
Art1.1 unit - Netsnoer - Handleiding

#### INSTALLATIE EN GEBRUIK

Volg de stappen hieronder om tot een correcte installatie te komen.

##### 1. Plaatsing

Het toestel is voorzien om vrij geplaatst te worden.

##### 2. Aansluiten van de luidsprekers

Er kunnen 2 luidsprekers op de ART1.1 aangesloten worden. Respecteer hierbij de polariteit van de luidspreker in overeenstemming met de aanduiding op de unit. De luidspreker mag van het type 4 of 8 ohm zijn.

##### 3. Bluetooth connectie

Activeer Bluetooth op jouw toestel en zoek naar "ART1.1" in het menu. Eens de koppeling gemaakt kan je jouw favoriete muziek streamen.

#### TROUBLESHOOTING

##### De luidspreker produceert geen geluid

Koppel de Bluetooth-versterker een paar minuten los en sluit deze weer aan. Maak verbinding met Bluetooth zoals beschreven in de handleiding.

## FR

### MODE D'EMPLOI

#### AVERTISSEMENTS ET SÉCURITÉ

- Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Pour votre sécurité : pour éviter tout risque d'électrocution, ne retirez pas le panneau extérieur.
- Ne réparez pas de composants de l'appareil, mais confiez toutes les réparations à du personnel qualifié.
- Tant que le cordon d'alimentation de l'appareil est branché à une prise secteur, l'appareil est sous tension, même s'il est éteint.

#### CONTENU DE LA BOÎTE

Vérifiez si les éléments suivants se trouvent bien dans la boîte : Le système Art1.1 - Antenne FM - Mode d'emploi

#### INSTALLATION

Procédez comme suit pour réaliser une installation correcte.

##### 1. Pose

L'appareil est doté, pour être posé librement.

##### 2. Connexion des enceintes

Le ART1.1 peut être raccordé à 2 enceintes. Respectez bien la polarité des enceintes indiquée sur le connecteur à vis de le ART1.1. Les enceintes peuvent être de type 4 ou 8 ohms.

##### 3. Connexion Bluetooth

Recherchez et appuyez sur "ART1.1" à partir de votre menu Bluetooth de votre appareil. La connexion est établie, vous êtes prêts à jouer de la musique.

#### TROUBLESHOOTING

##### Le haut-parleur ne produit pas de son

Débranchez l'amplificateur Bluetooth pendant quelques minutes et rebranchez-le. Connectez-vous à Bluetooth comme décrit dans le manuel.

## UK

### USER GUIDE

#### WARNINGS AND SAFETY

- To prevent fire or electric shocks, the device must not be exposed to rain or humidity.
- For your own safety: to prevent electric shocks do not remove the housing.
- Do not try to repair any malfunctioning parts of the device yourself. Ask a professional expert to do this for you.
- When plugged into the mains, the device remains electrically charged even when switched off.

#### CONTENTS OF THE PACKAGING

Check that the packaging contains the following parts:  
The Art1.1 unit - FM antenna - User guide

#### INSTALLATION

To install correctly follow the steps listed below.

##### 1. Positioning

The device can be freely positioned.

##### 2. Connecting the loudspeakers

2 loudspeakers can be connected to the ART1.1. Remember that the polarity of the loudspeaker must correspond to what is indicated on the screw connection on the ART1.1. The loudspeaker should be type 4 or 8 ohm.

##### 3. Bluetooth connection

Turn on your Bluetooth audio device and make it discoverable, then choose "ART1.1" to connect. Select and play audio files on your Bluetooth device.)

#### TROUBLESHOOTING

##### Speaker does not produce sound

Unplug the Bluetooth amplifier for a few minutes and plug it back in. Connect to Bluetooth as described in the manual.

# ART1.1

## NL

**Apparaten kunnen geen verbinding maken met de versterker**

- De Bluetooth-versterker is al verbonden met een ander Bluetooth-apparaat. Koppel het aangesloten apparaat los en probeer het opnieuw.
- Het Bluetooth-apparaat is niet goed aangesloten. Maak verbinding met het Bluetooth-apparaat nadat u de Bluetooth-versterker hebt uitgeschakeld en weer inschakelt.
- Het apparaat ondersteunt de compatibele profielen die vereist zijn voor de Bluetooth-versterker niet.

### Signaalontvangst wordt verstoord

Plaats het apparaat dichter bij de Bluetooth-versterker of verwijder obstakels tussen de Bluetooth-versterker en de bron. Houd er rekening mee dat andere apparaten (zoals een magnetron, een wifi-router) het signaal kunnen verstören.

## TECHNISCHE KENMERKEN

### OMSCHRIJVING

- lokaal audioverdeelsysteem
- Klasse D versterker
- 2 x 10 W RMS (8 Ω)
- 2 x 15 W RMS (4 Ω)

### BRON

- Bluetooth

### VOEDING

- 110 V - 230 V

### AFMETING (L X B X H)

- 159,5 x 54 x 35,5 mm

### GEWICHT

- 0,21 kg

## GARANTIE VOORWAARDEN

2 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantie beperkt zich tot herstelling of omruiling van het defecte materiaal voor zover het defect een gevolg is van normaal gebruik en het toestel niet werd beschadigd. Artsound is niet verantwoordelijk voor eventuele andere kosten die uit het defect voortvloeien. (vb. transport) Voor details verwijzen we naar de algemene verkoopsvoorwaarden.

 Dit product draagt het selectieve sorteersymbool voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Dit betekent dat dit product moet worden behandeld in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96/EC om te worden gerecycled of gedemonteerd om de impact op het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw lokale of regionale autoriteiten.

 Ik, House Of Music NV, verklaar hierbij dat het type van radio-uitrusting ARTSOUND voldoet aan de vereisten van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU Conformiteitsverklaring is terug te vinden op het volgende internetadres: <http://www.artsound.be/en/support/downloads>

Disclaimer: Alle handelsmerken zijn het eigendom van hun respectievelijke eigenaars. Alle specificaties en informatie zijn onderworpen aan wijzigingen zonder verdere kennisgeving. Kleine variaties en verschillen tussen de geprinte foto's en het product zelf zijn mogelijk omwille van productverbetering. House Of Music NV - Schoonboeke 10 B-9600 Ronse - België

Made in China

## FR

**Les appareils ne peuvent pas se connecter à l'amplificateur**

- L'amplificateur Bluetooth est déjà connecté à un autre périphérique Bluetooth. Déconnectez à nouveau l'appareil connecté et réessayez.
- L'appareil Bluetooth n'est pas connecté correctement. Connectez-vous à l'appareil Bluetooth après avoir éteint l'amplificateur Bluetooth et l'avoir rallumé.
- L'appareil ne prend pas en charge les profils compatibles requis par l'amplificateur Bluetooth.

### La réception du signal est perturbée

Placez l'appareil plus près de l'amplificateur Bluetooth ou retirez les obstacles entre l'amplificateur Bluetooth et le système. D'autres appareils (tels qu'un micro-ondes, routeur Wi-Fi) peuvent interférer avec le signal.

## CARACTÉRISTIQUES

### DESCRIPTION

- système de répartition audio locale
- amplificateur de classe D
- 2 x 10 W RMS (8 Ω)
- 2 x 15 W RMS (4 Ω)

### SOURCE

- Bluetooth

### ALIMENTATION

- 110 V - 230 V

### DIMENSIONS (L X P X H)

- 159,5 x 54 x 35,5 mm

### POIDS

- 0,21 kg

## CONDITIONS DE GARANTIE

Deux ans de garantie à partir de la date d'achat. La garantie se limite à la réparation ou à l'échange du matériel défectueux, pour autant que sa défaillance soit la conséquence d'une utilisation normale et que l'appareil n'ait pas été endommagé. Artsound décline toute responsabilité à l'égard d'autres frais éventuels associés à la défaillance (p.ex. frais de transport). Pour plus d'informations, reportez-vous à nos conditions générales de vente.

 Ce produit porte le symbole de tri sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être manipulé conformément à la directive européenne 2002/96/CE afin d'être recyclé ou démantelé afin de minimiser son impact sur l'environnement. Pour de plus amples informations, veuillez contacter vos autorités locales ou régionales.

 Nous, House Of Music NV, déclarons par la présente que le type d'équipement radio ARTSOUND est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté à l'adresse internet suivante : <http://www.artsound.be/en/support/downloads>

Clause de non-responsabilité : toutes les marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Toutes les spécifications et informations sont susceptibles d'être modifiées sans autre avis. De légères variations et différences peuvent apparaître entre les photos imprimées et le produit réel en raison de l'amélioration du produit. House Of Music NV - Schoonboeke 10 B-9600 Ronse - Belgique

## UK

**Devices can not connect to the amplifier**

- The Bluetooth amplifier is already connected to another Bluetooth device. Disconnect the connected device and try again.
- The Bluetooth device is not connected properly. Connect to the Bluetooth device after turning off the Bluetooth amplifier and turning it on again.
- The device does not support the compatible profiles required by the Bluetooth amplifier.

### Signal reception being disturbed

Position the device closer to the Bluetooth amplifier or remove obstacles between the Bluetooth amplifier and the system. Keep in mind that other devices (such as a microwave, Wi-Fi router) may interfere with the signal.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

### DESCRIPTION

- local audio distribution system
- Class D amplifier
- 2 x 10 W RMS (8 Ω)
- 2 x 15 W RMS (4 Ω)

### SOURCE

- Bluetooth

### POWER SUPPLY

- 110V - 230V

### DIMENSIONS (L X W X H)

- 159,5 x 54 x 35,5 mm

### WEIGHT

- 0,21kg

## WARRANTY CONDITIONS

2 year warranty from date of purchase. The warranty is limited to the repair or replacement of the defective material insofar as this defect is a result of normal use and the device has not been damaged. Artsound is not responsible for any other costs that ensue as a result of the defect (e.g. transport). For details, please consult our general terms and conditions of sale.



This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities.



I, House Of Music NV, hereby declare that the type of radio equipment ARTSOUND complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following internet address: <http://www.artsound.be/en/support/downloads>

Disclaimer: All trademarks are the property of their respective owners. All specifications and information are subject to change without further notice. Slight variations and differences might appear between printed photos and actual product due to product enhancement.

House Of Music NV - Schoonboeke 10 B-9600 Ronse - Belgium